

śrīḥ

*śrīmate nigamānta mahādeśikāya namaḥ
śrīmān veṅkaṭanāthāryaḥ kavītārkikakesarī
vedāntācāryavāryō me sannidhattāṃ sadā hr̥dī* ॥

śīrārtūppul tiruvēṅgaḍamuḍaiyān arulicceyda
॥ amṛitarāñjani ॥

This document has been prepared by*

Sunder Kidāmbi

with the blessings of

śrī raṅgarāmānuja mahādeśikan

His Holiness *śrīmad āṇḍavan* of *śrīraṅgam*

*This was typeset using skt, L^AT_EX, Itrans, and the **romancsx** font.

śrīḥ
śrīmatē rāmānujāya namaḥ
śrīmatē nigamāntamahādēsikāya namaḥ

॥ amṛitarañjani ॥

śīronṟu tūppul tiruvēṅgaḍam uḍaiyān
pāronṟa cconna pazamoziyuḷōronṟu
tānē amaiyādō tāraṇiyil vāzvārkkku
vānēra ppōmaḷavum vāzvu

‡tambaram enṟiraṅgi* ttalarāmanam tandarulāl*
umbar tozum tirumāl* ugandērkkum ubāyamonṟāl*
nampiravi ttuyarmārriya* ṅāna pperum tagavōr*
śambiradāyam onṟi* ccadirkkum nilai śārndanamē (1)

kaḍalamudattai kkaḍaindu śērtta* tirumāl
aḍikāṭṭiya* nam dēsikar tam* nilai parri ccērndōmē (2)

muttikkaruḷ sūḍa* mūnṟai ttelimunnam*
i ttikkāl ērkum idam (3)

mūnṟil orumūnṟum* mūviraṅḍum munnāngum*
tōnṟa ttolaiyum tuyar (4)

uyirumuḍalum* uḍalāga vōṅgi*
tayir veṅṅey* tāraṇiyōḍuṅḍān payiril*
kalaipōl* aśurarai kkāyndān* tan kaiyil
valaipōl* em āśiriyar vākkku (5)

Attention: The letters *za* and *ra* denote *ḷ* and *ṛ*, respectively, of Tamil. Also note that *rṟa* sounds almost like *ṭra*, *rri* like *ṭri*, and so on. The consonant-cluster *nra* is pronounced somewhere between *nra* and *nḍra*. It is, however, colloquially acceptable to pronounce the clusters *rṟa* and *nra* as *tta* and *nna*, respectively.

alaiyarra āramudakkadal* akkadāl uṇḍa mugil*
 vilaiyarra nanmaṇiverpu* veyil nilavōṅgu pagal*
 tulaiyurra enbar* tūmarai śūḍuntuzāy muḍiyārku*
 ilaiyottana avan pādam* paṇindavarkkeṇṇudarkē (6)

utti tigazum* urai mūnṛin mummūnṛum*
 śittam uṇara ttelivittār* mutti tarum
 mūla maṛaiyin* muḍisēr mugilvaṇṇan*
 śīlamaṛivār śīlar (7)

enakkuriyan enadu param en pērennādu*
 ivaiyanaittum iraiyillā iraikkadaittōm*
 tanakkiṇai onṛillāda tirumāl pādam*
 śādanamum payanum ena ccalaṅgal tīrndōm*
 unakkidamenṛoru pāgan uraittadurṛōm*
 uttamanām avan udavi ellām kaṇḍōm*
 inikka varumavai kavara igandōm śōgam*
 imaiyavarōḍonṛini nām irukkum nālē (8)

tattuvaṅgal ellām* tagavāl arivittu*
 mutti vazi tandār moykazolē* a ttivattil
 āramudam ārām* iru nilattil enṛuraittār*
 tāramudal oḍuvittār tām (9)

tirunāraṇanenum deyvamum* cittum acittum enṛu*
 peru nānmarai muḍipēśiya* tattuvam mūnṛivai kēṭṭu*
 oru nāl uṇarndavar* uyyum vagaiyanṛi onṛugavār*
 iru nāl ezuttin* idayaṅgal oḍiya eṅṇarē (10)

kāraṇamāy uyirāgi anaittum kākkum*
 karuṇai mugil kamalaiyuḍan ilaṅgumārum*
 nāraṇanār vaḍivāna uyirgal ellām*
 nām enṛu nal aḍimaikkēṛkumārum*

tāraṇinīr mudalāna māyai kālam*
 tanivān enṛivai uruvām tanmaitānum*
 kūraṇiśīr madiyuḍaiya gurukkal̄ kātṭa*
 kurippuḍan nām kaṇḍavagai kūrinōmē (11)

appaḍi ninra* amalan paḍiyellām*
 ippaḍi em mullattezudinār* -eppaḍiyum
 ērār śurudi oḷiyāl* iruḷnīkkum*
 tārāpati anaiyār tām (12)

śempon kazaliṇai* cceyyāl̄ amarum tiruvaraṅgar*
 anbarkkāḍiyavarāy* aḍiśūḍiya nāmuraittōm*
 inba ttogaiyena eṇṇiya* mūnṛil ezuttaḍaivē*
 aimbattoru poruḷ* āruyir kākkum amudenaṅvē (13)

yān aṛiyum śuḍarāgi ninrēn* maṛṛum yādumalēn*
 vān amarum tirumāl̄ aḍiyēn* maṛṛōr paṛṛumilēn*
 tān amudām avan tan* śaraṇē śaraṇenraḍaīndēn*
 mānamilā aḍimai* ppaṇi pūṇḍa manattinanē (14)

śīlam kavarnḍiḍum* dēśikar tēśin perumaiyināl*
 tūlaṅgal̄ anna* duritaṅgal̄ māyttana tuñjal tarum*
 kōlam kazindiḍa* kkūriyakālam kurittu ninrōm*
 mēliṅgu nām piṛavōm* vēlai vaṇṇanai mēvudumē (15)

vaṇmai uganda arulāl* varantarum mādavanār*
 uṇmai yuṇarndavar* oḍuvikkinṛa uraivaziyē*
 tiṇmaitarum telivonrāl* tiṇiyirul̄ nīṅgiyanām*
 taṇmai kazindanam* tattuvam kāṇum tarattinamē (16)

nārāyaṇan paran* nām avanukku nilai aḍiyōm*
 śōrādanaittum* avan uḍambennum śurudigalāl*
 śīrār peruntagai* ttēśikar emmai ttiruttudalāl*
 tīrā mayal agarṛum* tīrāmbā ttelivurṛanamē (17)

onrē pugalenru* uṅarndavar kāṭṭa ttiruvarulāl*
 anrē aḍaikkalam koṇḍa* nam attigiri ttirumāl*
 inrē isaiyin iṅaiyaḍi śērppar* ini ppiravōm*
 nanrē varuvadellām* namakku pparam onriladē (18)

śīru payanil paḍiyāda tagavōr emmai
 ccērkkā* aḍaikkalam koṇḍa tirumāl tānē*
 marupiraviyaruttaziyā vānil vaikkum*
 manamē! nī magizādē iruppaden kol*
 uruvadunakkuraikkēn iṅgirukkuṅgālam*
 oru pizaiyum pugudāda uṅartti vēṇḍi*
 peruvadellām iṅgē nām perṛu vāza*
 pēraḍimaiyāl ētenṛigazēl nīyē (19)

sākkiyar śainargal* sārāvāgar sāṅgiyar śaivar maṛrum*
 tākkiyar nūlgaḷ śidaiya* ttanimaraiyin karuttai*
 vākkiyam muppadināl* vagai śeydu viyāgarittōm*
 tēkki manattul idanai* ttiṅiyirul nīṅguminē (20)

talla ttuṅiyinum* tāypōl iraṅgum tani ttagavāl*
 ullatturaiginra* uttaman tanmai uṅarnduraittōm*
 mullotta vādiyar* munnēvarin eṅgaḷ mukkiyarpāl*
 vellattidaiyil naripōl* vizikkinra vīṅargalē (21)

śeyyēl marāmenru* dēśikan tādai avanuraitta*
 meyyē arul porul śūḍiya* eṅmadi kādaliyām*
 poyyē pagaipulan* aiyiraṅdonru poruṅgaruvi*
 kaiyēru śakkara kkāvalan* kāval aḍaīndavarkkē (22)

andamil ādidēvan aziśeydaḍaitta*
 alai vēlai ōda maḍaiya*
 śentamiz nūl vagutta śīru mā maniccar*
 śīrugai ccirāṅgaiyadu pōl*

śandam elām urai_{ppa} ivaiyen_{ru}* taṅgal
 idayattaḍakki* aḍiyōm
 pandam elām arukka arul_l tandugandu*
 paravum porulgal_l ivaiyē (23)

mukkuṇa māyayin* mūvet_{tin} kīzvarumūvagaiyum*
 ikkuṇamin_{ri} ilaṅgiya* kāla ccuzi inamum*
 narguṇamon_{ru}ḍai nāgamum* nārāyaṇan uḍambāy*
 śirguṇam ar_ravaiyen_{rur}aittār* eṅgal_l dēśikarē (24)

enadenbadum* yān enbadum in_{ri}*
 tanaden_{ru} tannaiyum kāṇādu* -unaden_{ru}
 mādavattāl mādavarkē* vanbaramāy māyppadanil*
 kaidavattān kaivalarān kāṇ (25)

pal vinai vaṅgayir_{rāl}* panda murr_{uzal}gin_{ran}arum*
 nalvinai mūṭṭiya* nāraṇanār padam pe_rravarum*
 tolvina_i en_{rum} illā* ccōdi vānavarum śurudi*
 śelvinai ōr_{nd}avar* śīvar en_{rō}da cci_ṛandanamē (26)

āraṇaṅgal_l ellām* aḍisūḍa mēl nin_{ra}*
 kāraṇamāy on_{rāl} kalaṅgādān* -nāraṇanē
 nammēl vinai kaḍiyum* nal vaziyil tān nin_{ru}*
 tan mēni tandarul_{um} tān (27)

kuḍalmiśai on_{ri}yum* kūḍiyum nin_{ra} koḍunduyarum*
 uḍalmiśai ttōn_{rum} uyirum* uyirkkuyirum iraiyum*
 kaḍalmiśai kkaṇḍa* tara_llattira_l avai kōtta ponnū_l*
 maḍalmiśai vār_{ttai}* adan porul_l enna vaguttanamē (28)

tattuvam tannil* virittida ttōn_{rum} iraṇḍudanil*
 patti vilakkiya* pāsaṇḍar vīsurum pāsamurār*
 ettiśaiyum tozudēttiya* kīrttiyar eṅ tiśaiyār*
 śuttar uraitta* śula_{gam} arundiya tūyavarē (29)

vinai ttiral māṛṛiya* vēdiyar tanda nal vāśagattāl*
 anaittum aṛindapin* ārum payanumena aḍaindōm*
 manattil irundu* marundamudāgiya māḍavanār*
 ninaittal maṛattal aridāya* nannizal nīlkazalē (30)

ōdu marai nāngadanil* oṅgum oru mūnṛinullē*
 nāḍineri vazuvā nīrkinrōm* -pōdamarum
 pērāyiramum* tiruvum piriyāda*
 nārāyaṇan arulāl nām (31)

ūn tandu nilai ninṛa uyirum tandu* ōr
 uyirāgi ul oḷiyōḍurainda nādan*
 tān tanda innuyirai enadennāmal*
 nallarivum tandagalā nalamum tandu*
 tān tanda nal vaziyāl tāznda ennai*
 tan tanakkē pāramāga ttānē eṇṇi*
 vān tandu malarāḍiyum tandu* vānōr
 vāzccitara mannarulāl varittiṭṭānē (32)

tirumāl aḍaiyiṇaiyē* tiṇ śaraṇā kkoṇḍu*
 tirumāl aḍi iṇaiyē śērvār* -oru māl
 arulāl arulāda* vānōrgal vāzcci*
 arulāl namakkaḷittār āyndu (33)

śērkkum tirumagal sērttiyil* mannudal śīr pperiyōrku*
 ērkum guṇaṅgal* ilakkām vaḍivil iṇai aḍigal*
 pārkkum śaraṇ adil* paṛṛudal nannilai nām perumpēru*
 ērkinṛa ellaigal ellā* kkalai aṛaveṇṇinamē (34)

tirumāl aḍiyiṇai śērndu* tigaznda aḍimai pera*
 tiru nāraṇan śaraṇ* tiṇśaraṇāga ttuṇindaḍaivōr*
 oru nāl uraikka* uyirtarum mandiram ōdiya nām*
 varunāl pazudaṛṛu vāzum* vagaiyadil mannuvamē (35)

mar̥roru par̥rin̥ri* vandaḍaindārkkellām*
 kurram ariyāda kōvalanār* -mur̥rum
 vinai viḍuttu* viṇṇavarōḍonra viraiginrār*
 ninaivudaittāy nī manamē nillu (36)

ellā ttarumamum* ennai igazntiḍa ttān igazādu*
 ellān tanadena* ellām ugandarul̥ tanda pirān*
 mallār madakkaḷirotta* vinaittiral̥ māyppan enra
 sollāl* ini orukāl sōgiyā ttuṇivurranamē (37)

vinai ttiral̥ mārriya* vēdiyar tandarul̥ vāśagattāl*
 anaittum ar̥indapin* ārum payanumena aḍaindōm*
 manattilirundu* marundamudāgiya mādavanār*
 ninaittal marattal aridāgi* ninrana nīl̥ kazalē (38)

†eṭṭil ar̥iraṇḍil onril* eṅgum āriyambuvār*
 viṭṭa āru par̥rum āru* vīḍu kaṇḍu mēvuvār*
 śiṭṭarāna tēsuyarnda* dēśikarkkuyarndu mēl*
 eṭṭu mūnrum ūḍaruttadu* endai māl irakkamē (39)

॥ śīrārtūppul tiruvēṅgaḍamudaiyān tiruvaḍigalē śaraṇam ॥